

Acta del Comité de Invierno del Área 20 de Northern Illinois 10 de mayo de 2025, Presencial y en línea/video

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE LAS ACTAS: LAS ACTAS SE CONSIDERAN PUBLICACIONES CONFIDENCIALES Y DEBEN UTILIZARSE SOLO PARA FINES DE AA.

Apertura de la reunión: El Presidente del Área 20 de Northern Illinois declaró abierta la reunión a las 9 a.m. El grupo participó en un momento de silencio y en la Oración de la Serenidad. El Presidente del Área dio la bienvenida a los asistentes. Se dieron anuncios de la reunión.

Asistentes por primera vez: Butch, GSR Cambridge Aniversarios: Jeff 26 años, Debbie 24 años, Sandy 11 años, Chris 7 años, Jamie 8 meses, Jeremy 5 años, Mike 14 años, John 23 años, Rob 37 años, Rich 37 años, John 7 años, Dan 8 años

Aprobación del acta de la reunión del Comité de Invierno: Propuesto por Cheryl V, secundado por Kevin A. Aprobado por unanimidad.

Informe del Delegado – Erik L

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Delegate-Report-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Delegate-Report-ES.pdf>

Informe del Tesorero – Dave F

Cuenta			Monto 2025	Monto 2025
Cuenta corriente				\$21,748.53
Green Can (restringida)			\$1168.03	
Pink Can (restringida)			\$6617.04	
Total restringida				\$7785.07
Neto cuenta corriente				\$29,533.60
Reserva prudente			(0.3 x \$85,145.00) + interés	\$25,543.50
Total				\$55,077.10
			Suma de Contribuciones	\$21,889.13
Interés				
Ingreso Neto (Acumulado en el Año)				.39
			Suma de Ingresos	\$21,889.52
Gastos Netos (Acumulado en el Año)				
			Suma de Gastos (según PPR)	\$30,024.28
Ingresos (Acumulado en el Año)				\$-8,134.76

Mociones

Moción del Comité del Servicio de Contestación de NIA:

Nos gustaría eliminar una parte de la responsabilidad del presidente del Servicio de Contestación en el manual de servicio. Recientemente aprobamos una moción que nos ayuda a acomodar a nuestros AA hispanohablantes. El mapa y folleto actuales no tienen nada en español, pero nuestra página web y el código QR sí tienen la capacidad de ayudar a un alcohólico que habla español.

La moción completa se encuentra en el siguiente enlace:

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-ES.pdf>

Moción del Comité del Servicio de Contestación de NIA

En un esfuerzo y en el espíritu de la versión larga de nuestra Tradición 11, que establece que creemos que es mejor dejar que nuestros amigos nos recomienden, proponemos agregar enlaces y/o números telefónicos a la Línea Directa de Prevención del Suicidio, NA, HA, GA, CA y AL-ANON en la página web del Servicio de Contestación del Área 20 de NIA, bajo la sección “Herramientas y Recursos No-AA”.

La moción completa se encuentra en el siguiente enlace:

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-ES.pdf>

Moción para financiar la participación del ÁREA en el Foro Regional del Centro-Este 2025

El Comité de Accesibilidades de NIA20 propone que se reembolse un máximo de \$300 a cada uno de los actuales Oficiales del Área NIA20, Presidentes de Comités de Servicio y sus Suplentes (enumerados más abajo), para ayudar a cubrir los costos de asistencia al Foro Regional del Centro-Este, que se celebrará del 22 al 24 de agosto de 2025 en Indianápolis, IN, con excepción del Delegado actual y su Suplente, cuya asistencia al Foro ya está contemplada en las directrices de reembolso del Área. La moción completa se encuentra en el siguiente enlace:

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-ES.pdf>

Moción para enmendar los Deberes y Responsabilidades en las Directrices de Servicio de NIA para varios Servidores de Confianza

El Custodio del Manual de Servicio propone enmendar las Responsabilidades de varios Servidores de Confianza en el Manual de Servicio del Norte de Illinois. La sección de Deberes y Responsabilidades (D&R) comienza en la página 46 y continúa hasta la página 76.

La moción completa se encuentra en el siguiente enlace:

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-ES.pdf>

Moción para enmendar los Deberes y Responsabilidades en las Directrices de Servicio de NIA para el Comité de Reportes y Estatutos y el Custodio del Manual de Servicio

El Comité de Reportes y Estatutos, en conjunto con el Custodio del Manual de Servicio, propone enmendar sus Responsabilidades en el Manual de Servicio del Norte de Illinois. La sección de Deberes y Responsabilidades para el Comité de Reportes y Estatutos está en la página 81, y la del Custodio del Manual de Servicio está en la página 77.

La moción completa se encuentra en el siguiente enlace:

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Agenda-2-ES.pdf>

Informes de Oficiales

Suplente de Delegado – Lisa S <https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Alt-Delegate-Report-EN-ES.pdf>

Presidenta del Área – Dawn B Asistí a todas las sesiones en Zoom del PGSC. Aprendo mucho en estas reuniones. Hoy escucharemos un resumen muy breve. También abordaremos dos temas más identificados en nuestro Inventario del Área 2024. La presentación será realizada por Robert S. y Kelly L., sobre los Presidentes de Comité de Distrito y el Patrocinio de Servicio, respectivamente.

Ha sido mi objetivo en 2025 abordar estos temas y tener un Área tan informada como quiera estarlo. Espero que los DCM hayan animado a sus Presidentes de Comité a asistir hoy. Aaron y yo estamos ayudando a que la Conferencia del Libro Grande avance, y esperamos tener disponible el registro hoy o en la Asamblea de Verano. ¡Agradezco a todos los que se comunican con preguntas, gracias a todos los que lo hacen!

Si eres miembro del Comité del Área y no estás recibiendo agendas ni anuncios de mi parte, por favor avísame. No tengo nuevos gastos.

Vicepresidente del Área – Aaron V

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Alt-Chair-Report-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Committee-Alt-Delegate-Report-EN-ES.pdf>

Registradora – Kim D

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Registrar-Report-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Registrar-Report-ES.pdf>

Registradora Suplente – Dawn S

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Alt-Registrar-Report-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Alt-Registrar-Report-ES.pdf>

Secretaria – Sue M

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Secretary-Report-EN-ES.pdf>

Secretaria Suplente – Lorrie F

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Alt-Secretary-Report-EN.pdf>

<https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Alt-Secretary-Report-ES.pdf>

Informes de Conferencias

Conferencia del Libro Grande 2025 – Dave y Marcello Los Distritos 42 y 20 son los coanfitriones. Tendrá lugar el 18 de octubre en la iglesia Lord of Life. Los presidentes de comité ya están asignados, y el 50% de los puestos alternos también están cubiertos. El tema será Una Visión para Ti. Tenemos dos oradores confirmados, más un suplente. Nos reunimos en persona o por Zoom cada 3 o 4 semanas. La mayoría de los voluntarios necesarios ya están en su lugar. La mitad de los moderadores ya están programados. El sitio web está aproximadamente al 50% terminado, junto con el registro en línea. Ya hay volantes disponibles. El costo de inscripción es de \$15 y el almuerzo también cuesta \$15.

Informe de la Conferencia Estatal de Illinois – Sandy C A seis meses de la Conferencia Estatal, nuestros comités han estado ocupados. Los responsables del programa han organizado una gran programación de oradores y talleres. Invitaremos a nuestro nuevo custodio. El comité del banquete mantiene contacto con el hotel. Los comités de Alcathon y Hospitalidad tienen habilitados formularios de inscripción para anfitriones en el sitio web del D40. Tendremos un DJ el sábado por la noche después del orador principal. En el mostrador de inscripción habrá códigos QR así como programas impresos. Todavía necesitamos un Presidente del Comité de Entretenimiento. Ya estamos recibiendo inscripciones y esperamos que todos se registren con antelación.

Conferencia de Primavera 2026 – Jeremy Todos los puestos están cubiertos, excepto seis. Los oradores ya están confirmados. El apartado postal (PO Box) ya está disponible; el sitio web estará disponible próximamente. Ya se distribuyeron los volantes de Reserva la Fecha.

Asuntos Pendientes

Cargos Electos Vacantes Abiertos – Vicepresidentes Suplentes para los siguientes comités:

Accesibilidades, Servicio de Contestación, Correccionales, Cooperación con la Comunidad Literaria, Comunidad Profesional y de Información Pública.

Las elecciones se realizarán en la Asamblea de Verano.

Informes de los Comités de Servicio

Accesibilidades, Chris E y Conceptos, Susan H – No estuvieron presentes. No se entregaron informes.

Servicio de Contestación, Dave T y Correcciones, George P – Se presentaron informes verbalmente en el micrófono. No se entregó informe escrito.

Archivos – Carol H Asistí a dos de las reuniones mensuales virtuales de Archivos patrocinadas por el Área 72. Los participantes son de todo el país y comparten proyectos asombrosos en los que están trabajando o que han completado como Archivistas o Presidentes de Archivos. Sigo aprendiendo de ellos y obteniendo excelentes ideas sobre cómo apoyar a nuestros distritos. Uno de los proyectos en los que trabajaron fue la presentación de sugerencias de cambios al Workbook de Archivos para que la Oficina de Servicios Generales lo revise. Muchos de ellos sienten, al igual que yo, que el manual no satisface las necesidades de alguien que llega sin conocimiento previo para hacer este trabajo. Estas reuniones virtuales se celebran el primer domingo del mes a las 7:00 p. m.

Planeo realizar nuestras reuniones de Archivos del Área 20 el segundo domingo del mes. Como esto caerá mañana, Día de la Madre, reprogramaré la reunión mensual de Archivos. Como esto es nuevo para todos, discutiremos cómo funcionará. La información se enviará a los archivistas de distrito y a los Miembros del Comité de Distrito (DCMs).

También comenzaremos a coordinar con los DCMs para asistir a una de sus reuniones mensuales y compartir la importancia de mantener la historia de nuestros grupos y distritos. Karen y yo hicimos llamadas a trece archivistas de distrito registrados y nos alegró saber que la mayoría cuenta con archivos bien establecidos y con el apoyo de su distrito. En algún momento nos gustaría programar una visita para ver algunas de estas exhibiciones.

Conectando la Brecha – Joey B, Jess B Estamos reuniendo contactos temporales en el Área. Estamos considerando crear una nueva base de datos de BTG (Bridging the Gap) del Área 20, diferente a la de años anteriores. Estaremos trabajando con nuestro Webmaster y el Comité de Tecnología para discutir ideas. Tenemos hojas de inscripción para contactos temporales con nosotros hoy y también las he enviado por correo electrónico a los Comités del Área, DCMs y oficiales.

Hemos sido invitados a participar en un taller de BTG/Servicio de Contestación organizado por el D21 el 7 de junio en Palatine. He estado en contacto con Hugo (D64) y Ry (presidente de Tratamiento) sobre una presentación de BTG en su reunión de distrito el próximo mes.

Cooperación con la Comunidad Profesional – Lisa G Nuestro comité ha estado trabajando diligentemente para atender varias solicitudes comunitarias de recursos y presentaciones de AA, organizando voluntarios para apoyar eventos locales y colaborando con otras Áreas para apoyar nuevas ideas. Actividades recientes: 6/3/25 – Reunión de Negocios del Distrito 11 (Crystal Lake) 9/3/25 – Reunión de Negocios del Distrito 62 (Montgomery) 14/3/25 – Celebración de Aniversario Flying Geese (Crystal Lake) 22/3/25 – Reunión de Planificación del Subcomité de CPC (Marengo) 29/3/25 – Evento Abierto Tri-County (Gurnee) 5/4/25 – Reunión Previa a la Junta de Servicios Generales (Dixon) 17/4/25 – Feria de Segunda Oportunidad del Sheriff del Condado de Kane y PADS (Elgin) 22/4/25 – Día de Bienestar en Downers Grove High School (Downers Grove) 25/4/25 – Feria de Bienestar “Prosperando después de los 55” en Elgin Community College

Nuestros esfuerzos fundamentales para aumentar la visibilidad y accesibilidad de los recursos de AA a través del compromiso con eventos comunitarios y profesionales están dando frutos. Como se indica en las listas anteriores y siguientes, nuestra presencia es bienvenida y, la mayoría de las veces, solicitada por grupos que ya han tenido contacto con AA o sus miembros. Además de programar estos eventos, el CPC también es responsable de organizar la presencia de nuestros voluntarios; por eso hay múltiples reuniones con grupos específicos. El Comité de Planificación del CPC del Área, recientemente formado, se ha estado reuniendo periódicamente para organizar, localizar, colaborar y dirigir los próximos proyectos y eventos.

La sugerencia del Manual de CPC de organizar un almuerzo de agradecimiento/informativo para nuestros amigos profesionales ha sido pospuesta; se volverá a considerar la planificación de un almuerzo para 2026 en el otoño.

Si estás interesado, ¡expresalo! Próximas oportunidades de servicio del CPC (sujetas a cambio): 3 de junio de 2025 – Conferencia NIEAPA de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. en Drury Lane, Oakbrook Terrace 11 al 13 de junio de 2025 – Conferencia virtual NAMIcon – Presentación sobre AA – Evento de todo el día

Grapevine – Terry M Presentamos nuestros tableros y materiales de exhibición en el Distrito 21, Palatine Club, con una presentación en PowerPoint durante su reunión híbrida. Chris Q, nuevo representante de GV del D40, ofreció su ayuda.

Estamos participando en el comité de planificación de la Conferencia Estatal de Illinois 2025. Karen está ocupada difundiendo la información de GV, y reporta que el D11 agregó una reunión de Grapevine a su sitio web y actualizó los enlaces de recursos de GV/La Viña en su página principal.

Representamos y colaboramos con CPC con exhibiciones de Grapevine en varias ferias de salud y recursos.

Downers Grove South High School y un evento de Second Chances del Sheriff del Condado de Kane. También hay planes para participar en el Harvard Steak Fry en junio.

Literatura – Jan S El comité ha estado activamente involucrado en el trabajo previo a la conferencia. Presidí la sesión previa del Comité de Literatura y me complació que asistieran 30 personas. También asistí a otras cinco sesiones previas a la conferencia. El comité compartirá los resultados con sus respectivos grupos una vez que estén disponibles los resultados completos. Chris, presidente de Literatura del D41, tuvo una sesión presencial con miembros de AA sobre el PLBB. También habló sobre el proceso de las Acciones Consultivas involucradas en la publicación de este libro, y los comentarios positivos de los miembros. Ruth, presidenta de Literatura del D42, se encargará de la exhibición de Literatura en la Conferencia del Libro Grande en octubre. Charles, presidente de Literatura del D40, estará a cargo de la Sala de Literatura en la conferencia estatal. Soy la presidenta del programa para la Conferencia de Primavera de 2026 en marzo. Actualmente estamos preparando una exhibición de Literatura para futuros eventos y talleres del Área. Con la actualización de la Matriz de Literatura, el comité revisará regularmente las oportunidades de revisión. Los gastos totales del año ascienden a \$487.40.

Información Pública – Tina R He asistido a la asamblea de primavera y al taller de la GSO.

Tratamiento – Kevin A y Jeff L Continuamos realizando nuestra reunión mensual del comité de tratamiento cada tercer jueves. Conseguimos libros para dos distritos utilizando fondos de la lata verde. Es necesario que miembros de AA pasen por el proceso para convertirse en voluntarios en NM Behavioral Health en Woodstock. A medida que entramos en la primavera y el verano, puede que se necesite mayor cobertura en los centros de tratamiento. Con las vacaciones y la Conferencia Internacional próximas, tal vez necesitemos más voluntarios para llevar el mensaje de AA a estos lugares. Pregunta a los responsables de tratamiento cómo podrías ayudar.

Webmaster – Scott T <https://aa-nia.org/wp-content/uploads/2025-Spring-Comm-Mtg-Web-Admin-Report-EN.pdf>

Informes Administrativos

Archivista – Cheryl V Sean y Dean, de los Archivos del Distrito 10, escucharon mi solicitud sobre Conceptos faltantes y me proporcionaron 9 de las copias que faltaban. Esto deja 16 ejemplares faltantes de los que no tenemos copia original. También estoy buscando 62 duplicados para nuestros archivos. Estos duplicados me permiten “desmontar” la copia histórica separando las hojas. Luego, estas se colocan en fundas individuales para que los números puedan leerse sin tener que sacar el original “principal” de su funda. He comenzado el proceso de revisar mis 15 años de correos electrónicos personales, recopilando los distintos archivos adjuntos para nuestros archivos digitales. Esto me ahorrará tener que escanear originales. Definitivamente, un ahorro de tiempo. He avanzado con unos 100 de mis diferentes carpetas. Sigo trabajando en los archivos electrónicos. Uno de los aspectos que a veces encuentro desafiante son los informes en español. Aquellos que están en formato electrónico y nombrados en inglés no presentan problema. Pero los impresos, o los que tienen nombre electrónico en español, son un pequeño enigma. Me gustaría sugerir a nuestros servidores de confianza que coloquen una “nota al pie” en inglés en sus informes. Algo tan simple como su nombre, su puesto de servicio, el evento al que corresponde el informe, y la fecha. Esto me dará a mí, y a futuros archivistas, una mejor oportunidad de organizar los informes. Gastos hasta la fecha: \$687.97 El delegado anterior, Jerry P, quien falleció recientemente, tenía una gran colección de Libros Grandes internacionales. Su viuda, Irene, ha donado esos libros a los Archivos.

Presidente del Comité Asesor de la Conferencia, Aaron V; Comité Técnico, Rick – Informe presentado en el micrófono. No se entregó informe escrito.

Comité de Finanzas, Comité Operativo, Comité de Informes y Estatutos – Sin informes.

Custodio del Manual de Servicio – Cheryl V Se han realizado actualizaciones a los manuales con base en las mociones aprobadas en la Asamblea de Invierno de 2025. Estas versiones ya se han subido al sitio web.

Informes de DCM

D10 – John C Más de 50 personas han asistido a nuestras reuniones en lo que va del año. Tenemos algunas vacantes en puestos alternos de subcomités. Varias personas del D10 participaron en la Conferencia Tri-County que se celebró en abril. Nuestros archivos de distrito estuvieron en exhibición. Nosotros

Tuvimos un grupo de actores que presentaron sketches tanto hilarantes como conmovedores. Varios miembros del D10 participaron en el alcathon y en las sesiones de panel. Según la rotación estándar, el co-presidente de 2026 será del Condado de Lake, probablemente del D10.

Brian C, presidente del contacto GSR, está trabajando en un taller para GSR el 17 de mayo. Brian también está reclutando voluntarios para asistir a reuniones que no tienen GSR, para explicarles por qué deberían tener uno.

D12 - Jaime Asistí a la Conferencia Tri-County del 29 de marzo, y al desayuno de primavera de D10 y D12. Promoví las hojas de inscripción de BTG. El 17 de mayo es la Escuela de GSR. El 29 de junio es nuestro picnic del distrito y estamos creando un correo electrónico genérico para cada puesto del distrito.

D20 - Marcello Las reuniones son dos veces al mes. Estamos trabajando en el sitio web. Estamos organizando la conferencia estatal en español del 23 al 25 de mayo en Chicago.

D21 - Debbie Estamos organizando la asamblea de verano en Palatine. Nuestro distrito está bien.

D42 - Dave Estamos organizando la Conferencia del Libro Grande. Las cosas van bien.

D40 - John, DCM alterno Estamos organizando la Conferencia Estatal y el picnic es el domingo 27 de julio, de 10 a 2 pm en Wheaton.

D43 - Laura Tenemos una noche de bingo el 24 de mayo en Naperville.

D61 - Katie Fox Valley Open el 17 de mayo, bolos a la luz de las velas el 24 de mayo, noche de trivia el 31 de mayo.

D62 - Josh J Nuestro distrito recibió la visita de Lisa (CPC) para una presentación sobre el propósito del comité. Tuvimos un taller de patrocinio organizado por el grupo One Day at a Time en Plano. Recientemente, una iglesia local nos ofreció su edificio para reuniones. Querían participar en la divulgación comunitaria y enviaron la oferta al correo de información de nuestro sitio web. Dos miembros hicieron un seguimiento con una reunión en persona para discutir la disposición de AA a ayudar. Nuestra asistencia habitual a las reuniones mensuales del distrito es entre 10 y 15 miembros de servicio general y comités.

D70 - Kim S Gracias a los miembros del comité del Área 20 por organizar una Escuela de GSR en el Alano Club. Reserva la fecha: Picnic del Distrito 70, 26 de julio, Lockwood Park, Rockford, 2-4 PM: Diversión familiar con juegos, granja para niños, zoológico interactivo y paseos en carreta (\$6).
4 PM: Tiempo para la parrilla! Trae tu propia carne y un platillo para compartir.
5 PM: Ponente especial Jessica N, nuestra increíble presidenta del servicio de contestación telefónica. Nosotros proporcionaremos platos, condimentos, hielo y carbón.
Únete a nuestras reuniones mensuales en los hermosos Anderson Japanese Gardens en Rockford. El primer jueves de cada mes.
Los miembros pueden pasear por los jardines gratis a partir de las 3:30 PM. La reunión comienza a las 5 PM.

D73 - Karen D Queremos agradecer a todos por venir a Dixon para el PGSCW. Gracias a todos los oficiales de NIA que ayudaron a completar este compromiso. Aaron presentará un taller de Escuela GSR en Dixon el 28 de junio, de 10 a 12 del sábado por la mañana. Los folletos están disponibles en la mesa. Tenemos alrededor de 20 asistentes en las reuniones de distrito.

D80 - Deb Nuestras reuniones ahora están listadas en la app Meeting Guide. Hemos enviado GSRs a sus grupos para discutir el proyecto del servicio de contestación telefónica. Estamos empezando a contactar con centros de tratamiento y correccionales. Estamos organizando un taller para el 15 de noviembre, con dos paneles para los pasos primero y doce.

Después de micrófono abierto, se hizo una moción para clausurar por Robert y Kelly.
La reunión terminó con la declaración de responsabilidad.

Respetuosamente presentada,
Sue M, Secretaria NIA

La próxima reunión será el 21 de junio de 2025 en Palatine, Immanuel Lutheran Church and School, 200 N Plum Grove Rd.